

ITEKA RYA MINISITIRI N° 003/25/10/TC RYO KU WA 16/04/2025 RIGENA UMUBARE W'AMAFARANGA YO KWANDIKISHA IBINYABIZIGA BYINJIRA N'IBISANZWE MU RWANDA <u>ISHAKIRO</u> <u>Ingingo ya mbere:</u> Amafaranga yo kwandikisha ibinyabiziga byinjira n'ibisanzwe mu Rwanda <u>Ingingo ya 2:</u> Amafaranga yo kwandikisha ikinyabiziga ku cyapa cyihariye <u>Ingingo ya 3:</u> Ingingo ivanaho <u>Ingingo ya 4:</u> Ingingo y'ururimi <u>Ingingo ya 5:</u> Gutangira gukurikizwa	MINISTERIAL ORDER N° 003/25/10/TC OF 16/04/2025 DETERMINING THE AMOUNT OF REGISTRATION FEES FOR IMPORTED AND ALREADY REGISTERED VEHICLES IN RWANDA <u>TABLE OF CONTENTS</u> <u>Article One:</u> Registration fee for imported and already registered vehicles in Rwanda <u>Article 2:</u> Registration fee for personalised vehicle number plate <u>Article 3:</u> Repealing provision <u>Article 4:</u> Language provision <u>Article 5:</u> Entry into force	ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 003/25/10/TC DU 16/04/2025 FIXANT LE MONTANT DE DROITS D'ENREGISTREMENT DES VÉHICULES IMPORTÉS ET DE CEUX DÉJÀ IMMATRICULÉS AU RWANDA <u>TABLE DES MATIÈRES</u> <u>Article premier:</u> Droits d'enregistrement des véhicules importés et de ceux déjà immatriculés au Rwanda <u>Article 2:</u> Droits d'enregistrement pour plaque d'immatriculation de véhicule personnalisée <u>Article 3:</u> Disposition abrogatoire <u>Article 4:</u> Disposition linguistique <u>Article 5:</u> Entrée en vigueur
---	--	--

ITEKA RYA MINISITIRI N° 003/25/10/TC RYO KU WA 16/04/2025 RIGENA UMUBARE W'AMAFARANGA YO KWANDIKISHA IBINYABIZIGA BYINJIRA N'IBISANZWE MU RWANDA	MINISTERIAL ORDER N° 003/25/10/TC OF 16/04/2025 DETERMINING THE AMOUNT OF REGISTRATION FEES FOR IMPORTED AND ALREADY REGISTERED VEHICLES IN RWANDA	ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 003/25/10/TC DU 16/04/2025 FIXANT LE MONTANT DE DROITS D'ENREGISTREMENT DES VÉHICULES IMPORTÉS ET DE CEUX DÉJÀ IMMATRICULÉS AU RWANDA
Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi;	The Minister of Finance and Economic Planning;	Le Ministre des Finances et de la Planification Économique;
Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda;	Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda;	Vu la Constitution de la République du Rwanda;
Ashingiye ku Itegeko n° 14/2009 ryo ku wa 30/06/2009 rishyiraho amafaranga yo kwandikisha ikinyabiziga, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 2 n'ya 3;	Pursuant to Law n° 14/2009 of 30/06/2009 determining motor vehicle registration fees, especially in Articles 2 and 3;	Vu la Loi n° 14/2009 du 30/06/2009 portant fixation des droits d'enregistrement du véhicule, spécialement en ses articles 2 et 3;
Asubiye ku Iteka rya Minisitiri n° 008/2009 ryo ku wa 01/12/2009 rigena umubare w'amafaranga yo kwandikisha ikinyabiziga cyinjira n'igisanzwe mu Rwanda;	Having reviewed Ministerial Order n° 008/2009 of 01/12/2009 determining the amount of registration fees for imported and already registered vehicles in Rwanda;	Revu l'Arrêté Ministériel n° 008/2009 du 01/12/2009 fixant le montant des droits d'enregistrement des véhicules importés et ceux immatriculés déjà au Rwanda;
Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 10/02/2025 imaze kubisuzuma no kubyemeza;	After consideration and approval by the Cabinet, in its meeting of 10/02/2025;	Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 10/02/2025;
YEMEJE:	ORDERS:	ARRÊTE:

Ingingo ya mbere: Amafaranga yo kwandikisha ibinyabiziga byinjira n'ibisanzwe mu Rwanda

Amafaranga yo kwandikisha ibinyabiziga byinjira n'ibisanzwe mu Rwanda abarwa ku buryo bukurikira:

Ingufu za moteri (cc)		Amafaranga
Hagati	na	
0	1.000	75.000
1.001	1.500	285.000
1.501	3.000	445.000
3.001	4.500	748.000
4.501	no kurenga	997.000
Ibinyabiziga bikoresha ingufu z'amashanyarazi	-	285.000
Moto zikoresha ingufu z'amashanyarazi		75.000
Ibindi byiciro	-	1.000.000

Article One: Registration fee for imported and already registered vehicles in Rwanda

The registration fees for imported and already registered vehicles in Rwanda is determined as follows:

Engine power (cc)		Fees
Between	and	
0	1,000	75,000
1,001	1,500	285,000
1,501	3,000	445,000
3,001	4,500	748,000
4,501	and above	997,000
Electric vehicles	-	285,000
Electric motor cycles		75,000
Other categories	-	1,000,000

Article premier: Droits d'enregistrement des véhicules importés et de ceux déjà immatriculés au Rwanda

Les droits d'enregistrement des véhicules importés et de ceux déjà immatriculés au Rwanda sont déterminés comme suit:

Puissance du moteur (cc)		Frais
Entre	et	
0	1.000	75.000
1.001	1.500	285.000
1.501	3.000	445.000
3.001	4.500	748.000
4.501	et plus	997.000
Les véhicules électriques		285.000
Les motocyclettes électriques		75.000
Les autres catégories		1.000.000

<u>Ingingo ya 2: Amafaranga yo kwandikisha ikinyabiziga ku cyapa cyihariye</u> Ikinyabiziga gifite icyapa cyihariye cyishyura FRW 5.000.000 yo kucyandikisha. <u>Ingingo ya 3: Ingingo ivanaho</u> Iteka rya Minisitiri n° 008/2009 ryo ku wa 01/12/2009 rigena umubare w'amafaranga yo kwandikisha ikinyabiziga cyinjira n'igisanzwe mu Rwanda rivanyweho. <u>Ingingo ya 4: Ingingo y'ururimi</u> Iri teka ryateguwe mu rurimi rw'Ikinyarwanda. <u>Ingingo ya 5: Gutangira gukurikizwa</u> Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsu ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.	<u>Article 2: Registration fee for personalised vehicle number plate</u> The registration fee for a vehicle with a personalised number plate is FRW 5,000,000. <u>Article 3: Repealing provision</u> Ministerial Order n° 008/2009 of 01/12/2009 determining the amount of registration fees for imported and already registered vehicles in Rwanda is repealed. <u>Article 4: Language provision</u> This Order was drafted in Ikinyarwanda. <u>Article 5: Entry into force</u> This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.	<u>Article 2: Droits d'enregistrement pour plaque d'immatriculation de véhicule personnalisée</u> Les droits d'enregistrement d'un véhicule avec une plaque d'immatriculation personnalisée sont de 5.000.000 FRW. <u>Article 3: Disposition abrogatoire</u> L'Arrêté Ministériel n° 008/2009 du 01/12/2009 fixant le montant des droits d'enregistrement des véhicules importés et ceux immatriculés déjà au Rwanda est abrogé. <u>Article 4: Disposition linguistique</u> Le présent arrêté a été rédigé en Ikinyarwanda. <u>Article 5: Entrée en vigueur</u> Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.
---	--	--

Kigali, 16/04/2025

(sé)

MURANGWA Yusuf

Minisitiri w’Imari n’Igenamigambi
Minister of Finance and Economic Planning
Ministre des Finances et de la Planification Économique

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

Dr UGIRASHEBUJA Emmanuel

Minisitiri w’Ubutabera akaba n’Intumwa Nkuru ya Leta
Minister of Justice and Attorney General
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux